



Urząd Miasta Szczecin
Biuro Prezydenta Miasta
pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin
tel. +4891 42 45 020
fax +4891 42 45 120
bpm@um.szczecin.pl

Szczecin, dnia 12 czerwca 2019 r.

Nasz Znak: BPM-II.042.3.35.2019.MS

Zapytanie ofertowe nr BPM-II.042.3.35.2019.MS

Dotyczy: wykonania dwujęzycznej internetowej platformy edukacyjnej (tzw. e-platformy) w ramach realizacji projektu „Nauczanie języka sąsiada od przedszkola do zakończenia edukacji – kluczem do komunikacji w Euroregionie Pomerania” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Program Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna” Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR).

I. ZAMAWIAJĄCY

Gmina Miasto Szczecin
Plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin
NIP 851-030-94-10

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i wdrożenie dwujęzycznej internetowej platformy edukacyjnej umożliwiającej przeglądanie oraz wyświetlanie treści edukacyjnych dostarczonych w ramach zamówienia.

Świadczenie usługi przez Wykonawcę obejmować będzie w szczególności:

1. Dwujęzyczna internetowa platforma edukacyjna powinna składać się z dwóch komponentów:
 - a) LMS – prosta platforma pozwalająca na wykonywanie poleceń przekazywanych uczniom przez nauczycieli. Platforma powinna być dostępna po autoryzacji.
 - b) CMS – powinien poprawnie działać w popularnych przeglądarkach internetowych i zapewnić bezpieczeństwo przechowywania informacji w systemie oraz zapewnić szyfrowany kanał podczas logowania. CMS powinien pozwolić na zarządzanie użytkownikami.
2. 100 dwujęzycznych interaktywnych treści edukacyjnych dla przedszkoli, szkół podstawowych i ponadpodstawowych tworzonych w oparciu o min. szablony i gry, takie jak **na przykład**:
 - 1) przeniesienie słów do koszyka z danym tematem słownictwa (np. rodzaje owoców w koszyku z kategorią owoce, słowa związane z domem w koszyku „dom” itd.)
 - 2) audio i wskazanie odpowiedzi (dziecko słyszy słowo i wskazuje odpowiedni obrazek, na którym jest znaczenie tego słowa) łączenie słów na podstawie skojarzeń, np. słońce -> ciepło, śnieg -> zimno
 - 3) łączenie kolorów/przedmiotów ze słowem czyli np. obrazek z psem łączymy ze słowem pies
 - 4) uzupełnij słowo w zdaniu (lista do wyboru)
 - 5) gra typu dobrze (przygotowanie 3 zestawów tematycznych w formacie PDF) np. dobrze ze zwierzętami, dobrze z ubraniami
 - 6) ułóż zdanie w poprawnej kolejności z dostępnych do wyboru słów
 - 7) ułóż dialog (wybór odpowiedniej kolejności zdań)
 - 8) gra „Memory”



Projekt dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

- 9) gra „Milionerzy”
- 10) gra „Koło fortuny”.

Wszystkie treści edukacyjne muszą posiadać funkcję sprawdzania, czy zadanie zostało wykonane poprawnie.

Wymienione powyżej szablony i gry są przykładowe i mogą być zmienione bądź zmodyfikowane wg uzgodnień z Zamawiającym.

Wkład merytoryczny treści edukacyjnych dostarczą Eksperti Projektu ze strony Zamawiającego. Za szatę graficzną oraz audio odpowiedzialny jest Wykonawca.

Interaktywne treści edukacyjne umieszczane będą na platformie w okresie **do dnia 28 lutego 2020r.**

3. Nagranie przygotowanych przez ekspertów projektu lekcji języka sąsiada po stronie polskiej i niemieckiej (6x50 minut surowe materiały) oraz pocięcie materiałów tak, aby każdorazowo z jednej lekcji wyciąć 2 nagrania po 5 minut.
4. Ogólne warunki:
 - a) Wykonawca zapewni hosting, gwarancję i utrzymanie strony w okresie 96 miesięcy od daty podpisania umowy
 - b) Platforma powinna być udostępniona na serwerze Wykonawcy
 - c) Wykonawca zapewni wykup domeny internetowej
 - d) Wykonawca stworzy projekt graficzny strony (z uwzględnieniem istniejącego już Corporate Design, tj. kampanii wizerunkowej projektu).
5. Szkolenia:
 - a) Wykonawca przeprowadzi szkolenie z funkcjonowania narzędzi dostępnych na Platformie Edukacyjnej.
6. Szczegółowy **opis przedmiotu zamówienia** (OPZ) stanowi integralną część zapytania ofertowego.
7. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych i wariantowych.

III. TERMIN I MIEJSCE WYKONANIA ZAMÓWIENIA

1. Dostawa, instalacja w zasobach Zamawiającego, wdrożenie oraz udzielenie licencji dla systemu zarządzania portalem internetowym: **w terminie dni kalendarzowych** (zgodnie z oświadczeniem Wykonawcy)
2. Elektroniczne treści edukacyjne: **do dnia 28.02.2020r.**

IV. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

Oferta powinna zawierać:

1. pełną nazwę, adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, numer NIP;
2. cenę netto oraz brutto przedmiotu zamówienia na całość zamówienia;
3. oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym oraz o tym, że nie podlega wykluczeniu z powodu otwarcia likwidacji lub ogłoszenia upadłości;
4. datę sporządzenia oferty oraz pieczętą firmową;
5. czytelny podpis Wykonawcy.
6. Oferta powinna uwzględniać podział płatności na co najmniej dwie części uwzględniające:
 - a) dla części 1 - dostawę, instalację w zasobach Zamawiającego, wdrożenie oraz udzielenie licencji dla systemu zarządzania portalem internetowym
 - b) dla części 2 – wdrożenie elektronicznych treści edukacyjnych, hosting, gwarancję i utrzymanie strony przez okres 96 miesięcy.

V. INFORMACJA O WYKLUCZENIU

W postępowaniu nie mogą brać udziału osoby, które powiązane są z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

1. uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
2. posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,



3. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
4. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu z powodu otwarcia likwidacji lub ogłoszenia upadłości.

Wykonawca jest zobowiązany do złożenia w ofercie oświadczenia o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym oraz o tym, że nie podlega wykluczeniu z powodu otwarcia likwidacji lub ogłoszenia upadłości.

VI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Termin złożenia oferty: **do dnia 19 czerwca 2019 r.**
2. **pełną nazwę i adres oferenta, numer telefonu, numer NIP, cenę przedmiotu zamówienia i oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym oraz o tym, że nie podlega wykluczeniu z powodu otwarcia likwidacji lub ogłoszenia upadłości prosimy przesłać:**
3.
 - za pośrednictwem: poczty elektronicznej na adres: njs@um.szczecin.pl
 - faksem na nr: 91 424 5120
4. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać ofertę.
5. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia zapytania ofertowego bez podania przyczyn.

VII. OCENA OFERT

Wybór najkorzystniejszej oferty zostanie dokonany przez Zamawiającego według następujących kryteriów oceny ofert:

1) Cena - 60 %

Sposób przyznania punktów w kryterium „cena” (C):

$$[C] = \frac{\text{najniższa cena ofertowa}}{\text{cena ofertowa w ofercie ocenianej}} \times 100 \text{ pkt} \times 60 \%$$

2) Termin wykonania przedmiotu umowy (część 1) – 25 %

Wykonawca może otrzymać w kryterium „termin wykonania przedmiotu umowy (część 1): maksymalnie - 25 pkt

Sposób przyznawania punktów w kryterium „termin wykonania przedmiotu umowy” (T):

- a) wykonanie przedmiotu umowy określonego w części 1 opisu przedmiotu zamówienia w terminie 90 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy - **0 punktów**
- b) wykonanie przedmiotu umowy określonego w części 1 opisu przedmiotu zamówienia w terminie 70 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy - **15 punktów**
- c) wykonanie przedmiotu umowy określonego w części 1 opisu przedmiotu zamówienia w terminie 45 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy - **25 punktów**

Maksymalny termin realizacji zamówienia dla części 1 OPZ wynosi 90 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy.

3) Serwis gwarancyjny – czas reakcji na zgłoszenie, usunięcie problemu – 15 %

Wykonawca może otrzymać w kryterium „serwis gwarancyjny”: maksymalnie - 15 pkt

Sposób przyznawania punktów w kryterium „serwis gwarancyjny” (S):



- a) serwis gwarancyjny 72 godziny od pisemnego zgłoszenia przez Zamawiającego - **0 punktów**
- b) serwis gwarancyjny 24 godziny od pisemnego zgłoszenia przez Zamawiającego - **7 punktów**
- c) serwis gwarancyjny 8 godzin od pisemnego zgłoszenia przez Zamawiającego - **15 punktów**

Maksymalna reakcja na zgłoszenie Zamawiającego bądź usunięcie zgłoszonego przez Zamawiającego problemu wynosi 72 godziny.

Punkty nie podlegają sumowaniu.

VIII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

Ocena ofert zostanie dokonana w dniu 21 czerwca 2019r., a informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty zostanie przesłana do Oferentów za pośrednictwem poczty elektronicznej oraz zostanie upubliczniona w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Szczecin i Bazie Konkurencyjności Funduszy Europejskich.

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania (zapytania ofertowego) bez podawania przyczyn. W takim przypadku, Zamawiający powiadomi niezwłocznie wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty o unieważnieniu postępowania bez konieczności podawania przyczyn i uzasadnień.

IX. DODATKOWE INFORMACJE

Dodatkowych informacji udziela Pani Ewelina Lipińska pod numerem telefonu: 91 42 45 686 oraz Pani Monika Szarszewska pod numerem telefonu: 91 42 45 726.

ZASTĘPCA DYREKTORA BIURA
Michał Kaczmarczyk